



COMUNE DI INDUNO OLONA

(Provincia di Varese)

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

N°20

COPIA

OGGETTO: COMUNICAZIONI E PRESA D'ATTO DEI VERBALI DELLA SEDUTA DEL 28/03/2017.-

L'anno **duemiladiciassette**, addì **venticinque** del mese di **Luglio** alle ore 20:30, si è riunito in seduta ordinaria, nella sala civica "Marino Bergamaschi", su convocazione del Presidente, il Consiglio Comunale composto dai Signori:

CAVALLIN MARCO	SINDACO	Presente
MARIN EMANUELE	CONSIGLIERE	Presente
COLOMBO MAURIZIO	CONSIGLIERE	Presente
ZAINI CECILIA	CONSIGLIERE	Presente
FILPA MONICA	CONSIGLIERE	Assente
COLOGNESE MONICA	CONSIGLIERE	Presente
CROSTA FRANCESCA	CONSIGLIERE	Presente
BIANCO ANDREA	CONSIGLIERE	Assente
DAL MAGRO ROBERTO	CONSIGLIERE	Assente
SANDRINI MIRKO	CONSIGLIERE	Presente
MASSARI MIRELLA	CONSIGLIERE	Presente
TORTOSA MAURIZIO	CONSIGLIERE	Presente
MAJORANA ALESSANDRA	CONSIGLIERE	Presente
FERRAZZI ROSA	CONSIGLIERE	Presente
BRENNA ANDREA	CONSIGLIERE	Assente
ANGELINI LUCIANO	CONSIGLIERE	Assente
GANDINI TEODORA MARIA	CONSIGLIERE	Presente

Partecipa, con le funzioni di legge, il Segretario Generale DOTT. DIEGO BARBERIS .

Il Sig. Mirko Sandrini assume la presidenza, e riconosciuto legale il numero degli intervenuti, dichiara valida la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato. Partecipano, senza diritto di voto, gli Assessori esterni Stefano Redaelli e Claudio Andreoletti.

Arch. Marco Cavallin - Sindaco

Volevo comunicare che sabato alle 11 ci sarà l'inaugurazione del mercato a San Cassano che da qui, a seguire, verrà fatto dalle 8 alle 13 tutti i sabati mattina fatto da Coldiretti, in collaborazione con A.S.Far.M. e con il patrocinio del Comune di Induno Olona.

Siamo orgogliosi di questa iniziativa perché è un'occasione, uno di valorizzare l'economia locale e in secondo luogo anche di rivitalizzare una parte del nostro paese che geograficamente è un po' agli estremi dei nuclei più abitati.

Dunque siete tutti invitati sabato mattina alle 11 per l'inaugurazione di questo nuovo mercato.

Rag. Mirko Sandrini - Presidente del Consiglio Comunale

Il Consigliere Brenna è entrato.

Al punto 1) dell'ordine del giorno abbiamo la presa d'atto dei verbali del 28 marzo 2017.

RICHIAMATO l'articolo 56 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Comunale e delle Commissioni, approvato con deliberazione consiliare n. 24 del 7 giugno 2012, relativo all'approvazione dei verbali delle sedute precedenti dei Consigli Comunali

ATTESO che i verbali della seduta del 28 marzo 2017 sono stati regolarmente recapitati ai Capigruppo Consiliari, contestualmente alla loro affissione all'Albo Pretorio on-line;

RILEVATO che entro i 15 giorni successivi alla pubblicazione è pervenuta una segnalazione, con nota del 20 aprile 2017, protocollata in pari data atti n. 5213, e qui allegata per far parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, da parte del Consigliere Comunale Teodora Maria Gandini con la quale si richiede la rettifica del verbale n. 10 ad oggetto "Approvazione bilancio di previsione per gli esercizi 2017-2019";

Chiedo alla dottoressa Gandini se vuole esporre brevemente al Consiglio la sua richiesta.

Dott.ssa Teodora Maria Gandini - Consigliere Comunale "Cambiamento Induno"

Io ho mandato una lettera, che è agli atti del Consiglio, se volete posso leggerla. Mi sembra la cosa migliore di modo che tutti possiamo prendere atto di quello che io ho scritto.

La data è del 20 aprile 2017.

"Con la presente la sottoscritta dottoressa Gandini Teodora Maria, Consigliere Comunale, chiede la rettifica del verbale dell'ultimo Consiglio del 28 marzo, all'ultimo punto all'ordine del giorno "Approvazione Bilancio di previsione per gli esercizi 2017-2019"

Come a lei noto, alla fine della discussione si sono verificati degli incresciosi episodi con l'alterazione del tono di voce da parte di alcuni Consiglieri Comunali.

Purtroppo anche la sottoscritta ha trascorso e di questo mi scuso non essendo mia abitudine alzare la voce, ma purtroppo non sono neanche usata ad essere zittita, come ha fatto il signor Sindaco nei miei confronti.

Dalla registrazione della seduta, da me riascoltata più volte, si evince che il Sig. Sindaco mi abbia zittita con tono imperioso più volte.

Purtroppo la trascrizione del verbale non riporta fedelmente l'episodio avvenuto durante la dichiarazione di voto, non citando chi abbia proferito le parole "lei stia zitta"

Chiedo pertanto che il verbale venga modificato riportando in modo più conforme l'accaduto.

Cito anche l'episodio uscendo dal Consiglio (sicuramente non sotto la sua vigile supervisione, né sotto la sua responsabilità) in cui il Sindaco - a voce sicuramente alterata - mi ha di nuovo apostrofata con "lei stia zitta" più volte.

L'episodio mi ha sicuramente scossa. Non mi sarei mai aspettata che un professionista, che riveste una carica così prestigiosa, si lasciasse andare e trascendesse in maniera così poco consona.

Ma, tant'è. Per parte mia ancora provo rammarico per essermi lasciata andare e spero che non si verificino altre circostanze così difficili.

Confidando nella sua nota condotta super partes e soprattutto nel fatto che lei rappresenta i fatti, e quindi è il testimone oculare degli avvenimenti, attendo fiduciosa un suo sollecito riscontro.

Rag. Mirko Sandrini - Presidente del Consiglio Comunale

Diciamo che, dopo che è pervenuta la richiesta, dopo l'esposizione breve della dottoressa Gandini, chiederei più che altro al Segretario, che ha sbobinato la registrazione, un suo punto di vista su che cosa abbiamo sentito nella registrazione.

Dott. Diego Barberis - Segretario Generale

Il mio compito all'interno del Consiglio Comunale è di verbalizzare tutto ciò che dite.

La concitazione della discussione di quel momento, a mio avviso, come ho ripetuto al dottor Angelini, alla dottoressa Ferrazzi e alla dottoressa Gandini nel giorno 18 aprile 2017, dove abbiamo messo a disposizione le registrazioni - più volte sentite - sicuramente c'è una divergenza tra quello che ha capito il Segretario dalla registrazione e quello che affermano i Consiglieri.

Io sono un verbalizzante. Questo scrivo. Voi potete tranquillamente modificare ciò che ho scritto: se l'ho interpretato male, se non l'ho capito o se ho scritto non fedelmente quello che avete dichiarato.

Pertanto, per me, vale il discorso che in quel momento, da una voce lontana si diceva, scusatemi, nel verbale c'era: voce lontana dal microfono "lei stia zitta".

Io ho sentito questo nella sbobinatura. Se la signora Gandini ha sentito in un modo diverso, io non posso fare altro che rimettere al Consiglio le decisioni.

Rag. Mirko Sandrini - Presidente del Consiglio Comunale

Diciamo che adesso la prassi prevede una dichiarazione di voto e poi i Consiglieri votano.

Passiamo quindi alle dichiarazioni di voto, così sentiamo un po'. Prego.

Prof.ssa Rosa Ferrazzi - Capogruppo "La Casa di tutti"

Dichiarazione di voto cosa vuol ... io ripeto quello che ha detto la dottoressa Gandini. Nel senso che quello che ha sentito lei, da questa parte, ho sentito anch'io e hanno sentito i presenti. Quindi è chiaro che, avendo sentito la stessa cosa che ha messo per iscritto la dottoressa Gandini, la nostra dichiarazione di voto sarà favorevole al cambio del verbale nel senso richiesto dalla collega.

Dott.ssa Teodora Maria Gandini - Consigliere "Cambiamo Induno"

Data la mia posizione interpellante direi che sono assolutamente favorevole al cambio.

Rag. Mirko Sandrini - Presidente del Consiglio Comunale

sì, però è in sostituzione del Capogruppo

Dott.ssa Teodora Maria Gandini - Consigliere Comunale "Cambiamo Induno"

sì, purtroppo il dottor Angelini non c'è, comunque direi che io sono favorevole al cambio.

Mi preme dire una cosa. Quando l'altra volta, nell'ultimo Consiglio Comunale (poi può darsi che io mi sia sbagliata perché evidentemente ho un po' di traveggole ultimamente) il signor Sindaco si è un po' offeso perché io sono andata a sentire le registrazioni quando ha detto che forse sarebbe stato meglio che io mi fossi rivolta a lui, perché lui ammetteva di avermi detto questa cosa.

Non ho letto l'ultimo verbale così attentamente, però questo era quello che aveva dichiarato, poi, ripeto, può darsi che io in questo periodo sia un po' sottosopra e non capisca.

Ing. Emanuele Marin - Capogruppo "Viviamo Induno Olona"

Volevo sottolineare che, grazie alla richiesta di revisione del verbale da parte della Consigliera Gandini, possiamo sottolineare come, secondo noi, il suo comportamento, come in parte anche quello di alcuni componenti della minoranza, in quella occasione, ovvero della discussione dell'ultimo punto all'ordine del giorno del Consiglio Comunale del 28 aprile, sia stata per noi scorretta.

Infatti nel verbale, che tutti noi abbiamo letto e che appunto la Consigliera Gandini chiede di modificare, è riportato chiaramente come il Sindaco venga interrotto più volte durante il suo

intervento e, nonostante chieda per ben due volte la possibilità di concludere il suo pensiero, la dottoressa Gandini continui a parlare lontano dal microfono.

Infatti si legge, subito dopo l'intervento del Sindaco puntinato, "Consigliere Gandini lontano dal microfono". Evidentemente ha espresso dei pareri che poi non sono stati compresi completamente da chi ha sbobinato, ma segno che appunto la dottoressa Gandini stava parlando mentre il Sindaco esprimeva il suo pensiero.

Tant'è che anche il Presidente del Consiglio è dovuto intervenire chiedendo alla Consigliera Gandini, appunto, di permettere al Sindaco di concludere il suo pensiero.

La cosa è avvenuta una seconda volta, anche durante l'intervento del Consigliere Angelini.

Quindi, ringrazio, da un punto di vista, il Presidente per aver ricordato nel Consiglio Comunale successivo come occorre seguire da parte di tutti i Consiglieri l'articolo 30 che definisce appunto l'obbligo di intervenire dopo che si è avuto il permesso da parte del Presidente del Consiglio. Lo ringrazio perché sinceramente sono un po' stanco, e penso che questo pensiero ce l'abbiano anche gli altri componenti della maggioranza, dell'atteggiamento che spesso ha la minoranza di provocare ovvero di utilizzare magari dei termini che possono provocare la maggioranza - vedasi proprio nella fattispecie l'uso dei termini come "malafede", "giochetti", eccetera - e poi, dopo che è intervenuta, mentre la maggioranza cerca di intervenire, di parlare sopra.

Quindi, il fatto che questo verbale contenga delle imprecisioni (ci sono in vari punti infatti: voce lontana dal microfono, tra l'altro riferita molto spesso al Consigliere Gandini) è causato appunto da questo atteggiamento delle minoranze che spero sinceramente che venga cambiato nel prosieguo delle attività del Consiglio Comunale.

Per quanto riguarda invece il significato, in merito al verbale, secondo noi non c'è nessuna esigenza di modificarlo perché risulta chiaro il senso in cui si è manifestata la volontà del Consiglio, come richiede l'articolo 54 del Regolamento.

Per questo siamo sfavorevoli ad accogliere la richiesta del Consigliere.

Rag. Mirko Sandrini – Presidente del Consiglio Comunale

Dopo aver ascoltato la richiesta della dottoressa Gandini, la voce del Segretario e dei Capigruppo, passiamo alla votazione.

Si da atto che all'inizio della discussione entra in aula il consigliere Brenna Andrea.

IL CONSIGLIO COMUNALE

RICHIAMATO l'art.56 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Comunale e delle Commissioni – approvato con deliberazione consiliare n. 24 del 07.06.2012 relativo all'approvazione dei verbali delle sedute precedenti dei Consigli Comunali;

ATTESO che i verbali della seduta del 28 marzo 2017 sono stati regolarmente recapitati ai Capigruppo Consiliari, contestualmente alla loro affissione all'Albo Pretorio on-line;

RILEVATO che entro i 15 giorni successivi alla pubblicazione è pervenuta una segnalazione, con nota del 20 aprile 2017 protocollata in pari data atti n. 5213 e qui allegata per far parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, da parte del Consigliere comunale Dr.ssa Teodora Maria Gandini con la quale si richiede la rettifica del verbale n. 10 ad oggetto "Approvazione bilancio di previsione per gli esercizi 2017 – 2019";

UDITA la proposta della Dr.ssa Teodora Maria Gandini di rettificare a pagina 6 della deliberazione del Consiglio Comunale n 10 del 28 marzo 2017 quanto trascritto "riportando in modo più conforme l'accaduto";

Ai sensi dell'articolo 56, comma 2, del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Comunale il Presidente mette in votazione la proposta come sopra avanzata da parte della Dr.ssa Teodora Maria Gandini;

Con voti 4 favorevoli (Brenna, Majorana, Ferrazzi, Gandini) e 9 contrari (Cavallin, Marin, Colombo, Zaini, Colognese, Crosta, Sandrini, Massari, Tortosa), palesemente espressi e nessun astenuto essendo n. 13 i consiglieri presenti e votanti:

la Proposta non viene accolta.

In seguito

IL CONSIGLIO COMUNALE

VISTO l'art. 56, comma 5, del predetto Regolamento per il funzionamento del Consiglio Comunale;

PER propria competenza ai sensi dell'art.20 dello Statuto Comunale e dell'art.42 del T.U.E.L. 18.08.2000, n.267;

PRENDE ATTO

Dell'adozione degli atti deliberativi sotto elencati, adottati nella seduta del 28/03/2017, ritenendoli approvati:

N°	Data	OGGETTO
5	28/03/2017	COMUNICAZIONI
6	28/03/2017	REGOLAMENTO PER L'EROGAZIONE DI PRESTAZIONI SOCIALI E PER LA REALIZZAZIONE DEGLI INTERVENTI E SERVIZI SOCIALI. ESAME E APPROVAZIONE
7	28/03/2017	ARTT. 151 E 170 DEL D.LGS. 18 AGOSTO 2000 N. 267 - APPROVAZIONE DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) 2017-2019.
8	28/03/2017	IMPOSTA UNICA COMUNALE - APPROVAZIONE ALIQUOTE E TARIFFE ANNO 2017
9	28/03/2017	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF - APPROVAZIONE ALIQUOTA ED ESENZIONI ANNO 2017.
10	28/03/2017	APPROVAZIONE BILANCIO DI PREVISIONE PER GLI ESERCIZI 2017-2019

Presidente Consiglio comunale Induno Olona

Sig Mirko Sandrini

E p.c

Segretario comunale

Dott. Diego Barberis



Induno Olona 20/04/2017

Oggetto: richiesta revisione verbale

Con la presente, la sottoscritta dr.ssa Gandini Teodora Maria, consigliere comunale chiede la rettifica del verbale dell'ultimo consiglio comunale del 28 marzo 2017, all'ultimo punto dell'ordine del giorno: "Approvazione bilancio di previsione per gli esercizi 2017-2019".

Come a lei noto, alla fine della discussione, si sono verificati alcuni incresciosi episodi con alterazione del tono di voce da parte di alcuni consiglieri comunali.

Purtroppo anche la sottoscritta ha trasceso, e di questo mi scuso, non essendo mia abitudine alzare la voce, ma purtroppo non sono neanche usa ad essere zittita come ha fatto il sig. Sindaco nei miei confronti.

Dalla registrazione della seduta, da me riascoltata piu' volte, si evince che il sig. Sindaco mi abbia zittita con tono imperioso piu' volte.

Purtroppo la trascrizione del verbale non riporta fedelmente l'episodio, avvenuto durante la dichiarazione di voto, non citando chi abbia proferito le parole "...lei stia zitta...". Chiedo pertanto che il verbale venga modificato riportando in modo piu' conforme l'accaduto.

Cito anche l'episodio, avvenuto uscendo dal consiglio, sicuramente non sotto la sua vigile supervisione, né sotto la sua responsabilità, in cui il sindaco, a voce sicuramente alterata, mi ha di nuovo apostrofata con "...lei stia zitta..", piu' volte. L'episodio mi ha sicuramente scossa, non mi sarei mai aspettata che un professionista, che riveste una carica cosi' prestigiosa, si lasciasse andare e trascendesse in maniera cosi' poco consona. Ma tant'è. Per parte mia, ancora provo rammarico per essermi lasciata andare e spero che non si verifichino altre circostanze così difficili.

Confidando nella sua nota condotta super partes, e soprattutto nel fatto che lei era presente ai fatti e quindi testimone oculare degli avvenimenti, attendo fiduciosa in un suo sollecito riscontro.

Cordialmente

Dr.ssa Teodora Marra Gandini

Del che si è redatto il presente verbale che viene appresso sottoscritto.

IL SEGRETARIO GENERALE
F.to DOTT. DIEGO BARBERIS

IL PRESIDENTE
F.to RAG. MIRKO SANDRINI

PROT. n _11104/2017__

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che il presente verbale viene pubblicato, in data odierna, per rimanervi per quindici giorni consecutivi nel sito web istituzionale di questo Comune accessibile al pubblico (art. 32, comma 1, della legge 18 giugno 2009, n. 69).

Nello stesso giorno in cui è stato affisso all'Albo pretorio, il presente verbale viene comunicato con elenco ai Capigruppo Consiliari ai sensi dell'art. 125 del T.U.E.L. del 18.08.2000, n. 267.

Li, 23/08/2017

IL RESPONSABILE DEL SETTORE AMM.VO
f.to Dott. Diego Barberis

E' copia conforme all'originale in carta libera ad uso amministrativo

Li, 23/08/2017



IL RESPONSABILE DEL SETTORE AMM.VO
Dott. Diego Barberis

Diego Barberis

CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il _____

⇒ per decorrenza del termine di cui all'art.134, comma 1, del T.U.E.L. 267/2000.

⇒ Perché dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del T.U.E.L. 267/2000.

Li, _____

IL RESPONSABILE DEL SETTORE AMM.VO
f.to Dott. Diego Barberis